

俄拳简明地质辞典

中国工业出版社

俄華簡明地質辭典

(增訂本)

КРАТКИЙ
РУССКО-КИТАЙСКИЙ
ГЕОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

中国工业出版社

俄华簡明地质辞典

(增訂本)

(根据原地質出版社增訂本重排)

*

地质部地质书刊編輯部編輯 (北京西四羊市大街地質部院內)

中国工业出版社出版 (北京佟麟閣路內10號)

北京市書刊出版業營業許可証出字第110號

五 三 五 工 厂 印 刷

新华书店北京发行所发行 • 各地新华书店經售

*

开本 $787 \times 1092 \frac{1}{32}$ • 印張 20 • 插頁 2 • 字数 741,000

1965年7月北京新一版 • 1965年7月北京第一次印刷

印数 0001—12,480 • 定价(科四)3.80元

*

統一書号: 15165 • 2821(地质-268)

重 印 序 言

本辞典是地质出版社 1958 年出版的“俄华简明地质辞典(增订本)”的重印本。由于原版早已售完,广大读者来信要求再版。为满足读者需要,争取早日付印,这次重印除对已发现的错误进行修改、加入小部分词汇以及将原增补部分插入正文中外,其余一律按原版本未作变动。

地质书刊编辑部

1963 年 7 月

增訂本說明

本書是本社 1954 年出版的俄華簡明地質辭典的增訂本。

本書 1954 年版早已售完，廣大讀者迫切要求重版本書，以適應向科學進軍的需要，同時 1954 年版錯誤很多，曾受讀者的批評，因此我們決定修訂再版。

我們修訂增補的情形是這樣的：①根據讀者意見和我們自己工作中的發現，參照科學院公布的各種名詞和其他參考資料，把錯誤和譯名不當的地方進行了修改；②因重新排版費時，我們採用的是就原印樣貼補照相製版的辦法，以便早日同讀者見面；③增加了約 4000 余詞，為了利用原版，這部分只好作為補編排在正文的後面；④附錄增訂重排。

由於本社編輯同志經驗不多，業務水平不高，增訂本難免還有錯誤，希望讀者隨時指正，以便將來徹底修訂重新排版時改正。

當增訂本出版之際，謹向曾經提出批評和修正意見的各位讀者，致以衷心的感謝。

地質出版社

1957 年 5 月

編 者 的 話

为了及时地完成祖国地下資源勘探工作以应社会主义建設的需要，为了适应閱讀俄文地质书籍以及翻譯工作的需要，地质部于一九五三年曾編輯了一本“俄华簡明地质字典”。但目前这本字典在內容上已不敷工作要求，而且早已售完。現在来函詢购者仍陸續不断，所以自今年一月中旬起本社又着手編輯这本“俄华簡明地质辞典”，內容扩充很多。

这本辞典取材方面是以原字典为基础，将我們在翻譯过程中遇到的詞汇补充进去，并参考已出版的各种俄华辞典，以及其他单位許多同志供給我們的一些詞汇。在譯名方面尽量以中国科学院已公布的名詞或名詞草案为标准；各专业名詞曾請各該专业中的同志帮助审查校对。

新辞典約有二万七千余詞汇，包括普通地质学、矿物学、結晶学、光性矿物学、岩石学、矿床学、构造地质学、地史学、古生物学、煤田地质学、石油地质学、水文地质学、工程地质学、普查勘探方法、钻探学、物理学、地球物理探矿、化学、地球化学探矿、自然地理、土壤、測量、选矿、冶金、生物、数学等，其中有些学科只选进了我們在地质工作中較常遇到的一些詞汇。

在編輯过程中許多单位的同志提供了宝贵的意見，帮助我們搜集詞汇，并担任审查校对工作，丰富了辞典的內容，提高了辞典的质量，謹在此一并致謝。

由于本社編輯同志經驗不多，加以工作時間匆促，辞典中的錯誤在所难免，希望讀者随时指正，以便再版时修訂。

地质出版社編輯部

一九五四年九月

凡 例

一、凡帶有形容詞的名詞，都將形容詞放在前面。

如：дислокаці́онное землетрясе́ние

二、各詞匯盡量標出重音，有些重音難于查到者暫未標出。

三、以“ь”為尾的名詞盡量注出其性別。

如：абрази́вность (陰)

但其前有形容詞者，自形容詞詞尾可辨出其性別，故未注出。

如：по́чвенный испари́тель

四、俄文單詞後圓括弧內之詞系同義語，但有極少數是用以解釋前面之詞，如：

гама́ртит (бастна́зит); (同義語)

трило́битовые и брахиоподо́вые известня́ки и
сла́нцы (ве́рхний я́рус ни́жнего отде́ла Си́лур
Сканди́навии) (解釋前面之詞)

五、礦物及岩石名詞盡量注出英文以便讀者應用。

六、黑體方括弧【】內之字，為專業分類。凡一字在數個專業內均有其專門譯名者，則分別列於後。其專業類別不甚顯著者，則未分類。

七、中文譯名中，意義不同，但又不易分出其專業類別者則二譯名的中間隔以“；”，意義相似者隔以“，”。

八、中文譯名中，圓括弧內之字表示：

(1) 解釋其譯名。

如：勒第期(中三疊紀)。

бок【采】帮(水平巷道及傾斜坑硐的兩側)

(2) 譯名中可有可無之字。

如: дипириза́ция 針柱石化(作用)

(3) 与括弧前之一字或數字可通用者。

如: подкорово́е происхожде́ние【床】地(壳)下成因
(起源)

(4) 为旧譯名或我們认为譯名不太好者。

如: глазко́вая структу́ра【岩】眼斑結構(眼球結構)

(5) 虽有沿用已久之譯名,但現在有些人认为不合用,在翻譯中已改用新譯名者,将新譯名亦注于括弧內。

如: тетрагона́льная синго́ния【矿】正方晶系(四方晶系)。

九、不甚肯定之俄文詞汇或譯名(其中有許多是我們自己拟定的)均标以“*”号。

专业略語表

- 【质】普通地质学、构造地质学
- 【矿】矿物学、結晶学、光性矿物学
- 【岩】岩石学
- 【史】地史学、地层学
- 【生】生物学、古生物学
- 【水工】水文地质学、工程地质学
- 【床】矿床学
- 【煤】煤田地质学、采煤学
- 【油】石油地质学
- 【勘】普查勘探方法、儲量計算
- 【物】物理学、地球物理探矿
- 【化】化学、地球化学探矿
- 【钻】钻探学
- 【采】采矿学
- 【选】选矿学
- 【冶】冶金学
- 【測】測量学(包括制图)
- 【数】数学(包括統計学)
- 【壤】土壤学
- 【地】自然地理学
- 【力】材料力学

РУССКИЙ АЛФАВИТ

俄 文 字 母 表

Аа Бб Вв Гг Дд

Ее Жж Зз Ии Йй

Кк Лл Мм Нн Оо

Пп Рр Сс Тт Уу

Фф Хх Цц Чч Шш

Щщ Ъъ Ыы Ьь Ээ

Юю Яя

A

аа (глыбовая лава, афролит) 【岩】

块熔岩.

ааленский ярус 【史】阿阿林阶(侏罗纪下部最上层). 「安培.

абампер 【物】电磁(制)安培; 绝对

абернатиит 【矿】阿别纳提矿.

абберация 【物】像差, 光行差.

абберация света 【物】光行差.

абиотическая среда 【生】无机物环境.

абиссаль 【质】深海.

абиссальная ассимиляция 【质】深同化(作用), 深成同化.

абиссальная дифференциация 【床】深处岩浆分异(作用). 「带.

абиссальная зона 【质】深成带; 深海

абиссальная инъекция (абиссальная инъекция) 【质】深成贯入. 「入.

абиссальная инъекция 【质】深成贯

абиссальная красная глина 【质】深海红粘土(深海红泥).

абиссальная макрофазия 【岩】深海大相.

абиссальная область (пучинная область) 【质】深海区.

абиссальная порода (плутоническая порода, глубинная порода) *abyssal rock* 【岩】深成岩.

абиссальная фация 【质】深海相.

абиссальные отложения 【质】深海沉积.

абисситы 【岩】含锰核红粘土岩.

абиссокониты 【岩】深海灰质软泥(半深海沉积物).

абиссолиты 【岩】深成岩体.

абиссопелиты 【岩】深海红泥.

абиссофильные минералы 【矿】亲深处矿物. 「矿物.

абиссфобные минералы 【矿】厌深处
абихит (клиноклаз, клиноклазит) *abichite (clinoclasite)* 【矿】光线矿(砒铜矿).

аблыкит (галлуазит, галлоизит) 【矿】多水高岭土(多水磁土) $Al_2O_3 \cdot 2SiO_2 \cdot 4H_2O$.

абляция *ablation* 【质】磨削; 消融.

аборальный орган 【生】反口器.

абрадированный действием льда 【质】冰蚀的.

абразив 研磨料.

абразивность (阴) 【物】摩擦性.

абразивные материалы (абразивные материалы, шлифовальные материалы) 研磨料. 「地.

абразивная платформа 【地】海蚀台
абразивная поверхность *abrasive surface* 【质】海蚀面.

абразивная равнина 【质】海蚀平原.

абразивная терраса 【质】海蚀阶地.

абразивно-аккумулятивные уровни 【地】海蚀堆积水准面.

абразивные берега 【地】海蚀岸.

абразионные высокие берега【地】海蝕高岸。

абразионные низкие берега【地】海蝕低岸。

абразионный пениплен【质】海蝕准平原。

абразит *abrasite*【矿】水鈣沸石。

абразия (снѣшивание)【物】磨損【质】浪蝕, 海蝕, 冲蝕, 磨蝕。

абриханит (родусит) *abriachanite*【矿】*纖鉄藍閃石。

абрикос【生】杏屬, 杏。

абрис 草图。

аброльдж【质】磨菇状大型珊瑚礁(較平坦, 外形极不規則)。 「岩。

абсарокит *absarokite*【岩】正边玄武

абсит【矿】鉍鉍鈦矿。

абсолютная величина 絕對值。

абсолютная влагоёмкость (абсолютная водопоглощающая способность)

絕對水容度, 絕對湿容量。

абсолютная влажность воздуха【地】空气的絕對湿度。

абсолютная водопоглощающая способность 絕對吸水度, 絕對吸水能力。

абсолютная высота【測】海拔; 絕對高程。 「形。

абсолютная деформация【力】絕對变

абсолютная отметка【測】絕對高程, 海拔。

абсолютная отметка устья скважины【钻】孔口絕對标高。 「差。

абсолютная погрешность【数】絕對誤

абсолютная (физическая) пористость【质】絕對(物理的)孔隙度, 絕對孔隙率。

абсолютная потеря【冶】絕對燒失量。

абсолютная (физическая) проницаемость【质】(岩石的)絕對(物理的)渗透性。 「度。

абсолютная температура【物】絕對对温

абсолютно упругие тела【物】完全彈性体。

абсолютное геологическое времясчисление【史】絕對的地质时序。

абсолютное значение 絕對值。

абсолютное измерение 絕對測量。

абсолютное сжатие【物】絕對壓縮。

абсолютный вес 絕對重量。

абсолютный геологический возраст【质】絕對地质年代。

абсолютный нуль【物】絕對零度(热力学温度)。 「減震器。

абсорбер (поглотитель)(阳)吸收器,

абсорбированный【化】吸收了。

абсорбирующее средство【化】吸收剂。

абсорбционная колонна【化】吸收塔。

абсорбционная способность 吸收力。

абсорбционные оси【矿】吸收軸。

абсорбционный【化】吸收的。

абсорбирующий【化】吸收的。

абсорция (поглощение, всасывание)

【化】吸收。

абсоцемент*石棉水泥。

абсолютный базис эрозии【质】絕對侵蝕基准面。

абсцисса【数】横座标。

абукумалит【矿】阿武隈石。(Y, Ca, Th)₁₀(PO₄, SiO₄, AlO₄)₆(F₂, O)。

абцуг【冶】浮渣, 面渣。 「渣。

абцуговый шлак (абцуг)【冶】浮渣, 面

абшайдер【化】分离器, 离析器; 精制机。

абштрих【冶】浮渣, 銹渣。

авазит【矿】硅铁矿(矽铁矿).
 авалит *avalite*【矿】鉀銘云母.
 аванкамера【冶】前室, 預燃室.
 аванс 預付, 垫款.
 авантюрин *avanturine, aventurine*
 【矿】砂金石.
 авантюрин (солнечный камень) *aventurine feldspar*【矿】耀长石.
 авантюрин *aventurine quartz*【矿】
 耀石英.
 аварийные работы 修理工程.
 авария【钻】事故.
 аваруйт *awaruite*【矿】鉄鎳矿.
 авианит (авгитовый андезит)【岩】輝
 安岩(即輝石安山岩之簡称).
 авгелит *augelite*【矿】光彩石.
 авгит *augite*【矿】普通輝石.
 авгитит *augitite*【岩】玻基輝石岩.
 авгито-биотитовый гранит【岩】輝石
 黑云花崗岩.
 авгитовая минета *augite minette*
 【岩】輝石云煌岩.
 авгитовая порода *augite rock*【岩】
 輝石岩. 「斜晶系.
 авгитовая сингония (система)【矿】单
 авгитовое габбро *augite gabbro*【岩】
 輝石輝长岩.
 авгитовые зелёнокаменные породы
 【岩】輝石綠岩.
 авгитовый андезит *augite andesite*
 【岩】輝石安山岩.
 авгитовый афанит *augite aphanite*
 【岩】輝石隱晶岩(輝石細密岩).
 авгитовый витрофир *augite vitro-*
phyre【岩】輝石玻基斑岩.
 авгитовый витрофирит *augite vitro-*
phyrite【岩】輝石玻基玢岩.

авгитовый гиаломелан (лимбургит)
augite hyalomelane【岩】輝石玄
 武玻璃.
 авгитовый гнейс *augite gneiss*【岩】
 輝石片麻岩.
 авгитовый гранит *augite granite*
 【岩】輝石花崗岩.
 авгитовый гранитит *augite granitite*
 【岩】輝石黑云花崗岩.
 авгитовый гранулит *augite granu-*
lite【岩】輝石粒变岩.
 авгитовый диорит *augite diorite*
 【岩】輝石閃长岩.
 авгитовый зелёный сланец【岩】輝石
 綠片岩.
 авгитовый кersантит【岩】輝石云斜煌
 岩.
 авгитовый лампрофир *augite lam-*
prophyre【岩】輝石煌斑岩.
 авгитовый латит *augite latite*【岩】
 輝石二长安山岩.
 авгитовый мерафир *augite mela-*
phyre【岩】輝石暗玢岩.
 авгитовый монзонит *augite monzo-*
nite【岩】輝石二长岩.
 авгитовый норит *augite norite*【岩】
 輝石苏长岩.
 авгитовый ортофир *augite ortho-*
phyre【岩】輝石正长斑岩.
 авгитовый перидотит *augite perido-*
tite【岩】輝石橄欖岩.
 авгитовый порфир *augite porphyre*
 【岩】輝石斑岩.
 авгитовый порфирит *augite porphy-*
rite【岩】輝石玢岩.
 авгитовый пропилит *augite propy-*
lite【岩】輝石青磐岩.

- авгитовый серпентин *augite serpentine* 【岩】輝石蛇紋岩。
- авгитовый сиенит *augite syenite* 【岩】輝石正長岩。
- авгитовый сланец 【岩】輝石片岩。
- авгитовый тешенит *augite teschenite* 【岩】輝石方沸煌綠岩。
- авгитовый тоналит *augite tonalite* 【岩】輝石英云閃長岩。
- авгитовый трахит *augite trachyte* 【岩】輝石粗面岩。
- авгитовый фэгезит *augite vogesite* 【岩】輝石閃輝正煌岩。
- авгито-диоритовый порфирит *augite diorite porphyrite* 【岩】輝石閃長玢岩。
- авгито-кварцевый диорит *augite quartz diorite* 【岩】輝石石英閃長岩。
- авгито-кварцевый сланец 【岩】輝石石英片岩。 「斜長片麻岩。」
- авгитоплагноклазовый гнейс 【岩】輝石
- авгитороговиковая порода 【岩】輝石角頁岩。
- авгито-сиенитовый аплит *augite syenite aplite* 【岩】輝石正長細晶岩。
- авгито-сиенитовый порфир *augite syenite porphyre* 【岩】輝石正長斑岩。
- авгито-скаполитовый гнейс *augite scapolite gneiss* 【岩】輝石方柱片麻岩。
- авгито-содалитовый сиенит *augite sodalite syenite* 【岩】輝石方鈉正長岩。
- авгитофир *augitophyre* 【岩】輝斑玄武岩。
- авитофирная лава (аюинофир) 【岩】輝斑熔岩。
- авезакит (авезасит) *avezacite* 【岩】鈦鐵輝閃脈岩。 「岩。」
- авезасит (авезакит) 【岩】鈦鐵輝閃脈
- авелиноит 【礦】黃水磷鐵礦。
- авиагоризонт 航空地平綫。
- авиалит 【冶】阿外萊特鋁青銅。
- авиаль 【冶】阿維阿耳輕合金 (用于制造飞机零件)。
- авиама́сло 航空机油, 航空潤滑油。
- авиаразведка 【勘】航空勘探。
- авиасъёмка 【測】航空攝影。
- авиатранспорт 航空運輸。
- авикулярни 【生】鳥頭器, 鳥嘴器。
- авиолит *aviolite* 【岩】堇云角頁岩。
- авиценнит 【礦】阿維森納礦。 「石。」
- авогадрит *avogadrite* 【礦】氟硼鉀
- авога́дро число 【化】阿伏伽德羅數。
- аврипигмент (аурипигмент) *auripigment* 【礦】雌黃。 「鋅礦。」
- аврихальцит *aurichalcite* 【礦】綠銅
- австралийская платформа 【質】澳大利亞地台。 「岩。」
- аестралит *australite* 【岩】澳洲式隕
- австралопите́к 【生】*Australopithecus* 南方古猿。 「劫(中白堊世)。」
- австрийское движение 【質】奧地利運
- авталлотриоморфная структура 【岩】原生他形結構。
- автигённые минералы 【礦】自生礦物。
- автигённый (аутигённый) 【質】自生的。
- автикластический 【質】自碎的。
- автиморфный 變形的。
- авто-(ауто-) 自-, 原- (接頭語)。
- автоаллотриоморфная структура 【岩】原生他形結構。

автоблокировка 自动閉塞.
 автовыводитель (阳)【钻】自动均压装置(自动平衡器).
 автогенез【生】自生. 「性质.
 автогенетический характер【岩】自生
 автогенная сварка 气焊.
 автогенный 偶生的, 自生的, (自)
 鍛接的.
 автограф【测】自动测图仪.
 автогрейфер【采】自动抓斗.
 автокатализ【化】自动催化.
 автогидролитический【化】自水解的.
 автоокисление【化】自动氧化作用.
 автоклав【化】压热器, 压力鍋.
 автоклары【质】自碎. 「碎岩.
 автокласт *autoclastic rocks*【岩】自
 автокластическая структура【岩】自
 碎結構. 「岩.
 автокластические породы【岩】自碎
 автокластический(разрушенный на
 месте) 自碎的.
 автокоагуляция 自动胶凝.
 автоколлимация【矿】照准法.
 автол 汽車滑油.
 автолиз (автометаморфизм)【岩】自
 变质【化】(細胞)自溶作用.
 автолит *autolite*【岩】同源包体.
 автоматическая катушка【物】自动綫
 圈, 自动綫架.
 автоматическая подача【钻】自动給
 进.
 автоматическая смазка 自动潤滑.
 автоматическая труборезка【钻】自动
 切管刀. 「續器.
 автоматический перерыватель 自动断
 автоматический регулятор амплитуд
 【物】自动振幅控制器.

автоматический регулятор усиления
 (АРУ)【物】自动放大調節器.
 автометаморфизм (диагенетические
 изменения горных пород)【岩】自变
 质作用.
 автоматасоматоз【岩】自交代作用.
 автомигматиты *automigmatite*【岩】
 自变混合岩.
 автомобильный радиометр 汽車輻射
 仪.
 аутомолит (аутомолит) *automolite*
 【矿】鉄鋅尖晶石.
 аутоморфная структура (панидиомор-
 фная структура)【岩】自形結構.
 аутоморфные минералы (аутоморфные
 минералы)【矿】自形矿物.
 аутоморфный (аутоморфный, идио-
 морфный)【矿】自形的.
 аутонамётка【水工】自动測深杆.
 аутопишущий манометр давления 自
 动压力记录表.
 аутопневматолитиз (магматический ав-
 токатализ)【质】(岩浆)自气成作用
 (在岩石冷却的过程中,从其中放出
 之揮发性物质本身生成矿物之作用).
 аутоподатчик【采】自动給进器, 自动
 送料器.
 аутоподача【采】自动推进, 自动牵引,
 自动送料.
 аутопоры【生】大管(孔).
 ауторадиография【化】自射綫照相.
 аутострада 公路; 汽車路干綫.
 аутотранспорт 汽車运输. 「物.
 аутрофные организмы【生】自养生
 аутрофные растения【生】自營植物.
 аутохтон【质】原地岩【生】固有種.

автохтонная свита 【质】原地沉积岩系。
 автохтонные отложения 【质】原地沉积。「成式的」。
 автохтонный 【质】原地的【煤】原地生
 автохтонный массив 【质】原地岩体。
 автунит *autunite* 【矿】钙铀云母。
 агалит *agalite* 【矿】纤维滑石。
 агальматолит *agalmatolite* 【矿】寿山石(冻石, 宝塔石)。
 агама *Agama* 【生】飞龙。
 агамы *Agamidae* 【生】飞龙科。
 агат *agate* 【矿】玛瑙(琼瑤)。
 агатовая призма 【物】玛瑙刀口。
 агатовые друзы *agate druse* 【矿】玛瑙晶簇。
 агатовый порфир *agate porphyry* 【岩】玛瑙斑岩。
 агафит *agaphite* 【矿】绿松石(甸子)。
 агвиларит *agvilarite* 【矿】辉硒银矿。
 агломашина (агломашина) 【选】燒結机。「【选】燒結矿」。
 агломерат (агломерат) 【岩】块集岩
 агломератные лавы 【岩】块集熔岩。
 агломератные туфы 【岩】块集凝灰岩。「的【选】燒結的」。
 аггломерационный 【化】附聚的; 熔結
 аггломерация (агломерация) 【化】附聚【选】燒結。
 аггломерация (агломерация) 【化】附聚【选】燒結。
 аггломерирование 【化】附聚【选】燒結。
 аггломерировать 【化】使附聚【选】使燒結。「結剂」。
 аггломеризирующее вещество 【化】熔
 агглофабрика 【选】燒結場。

аградация (аградация, намыв нанос, намывание отложения) 【质】填积。
 агрегат (*агрегат*) *aggregate* 【矿】集合体【化】聚集体【钻】钻探机械, 钻探机组。
 агрегатная поляризация (агрегатная поляризация) 【矿】集偏光(现象)。
 агрегационные формы 【矿】*集合体的形态。
 агрегированные породы (кластогенные породы накопления) 【岩】集合岩(聚成岩)。
 агеерская толща 【史】阿格耶夫层(下石炭统多内昔阶上半部)。
 агент 【质】作用力(地质营力)。
 агент коагуляции 【化】凝固剂。
 агент минерализации 【床】矿化剂。
 агирная сингония (триклинная сингония) 【矿】三斜晶系。
 агломерат (агломерат) *agglomerate* 【岩】块集岩【选】燒結矿。
 агматит *agmatite* 【岩】角闪混合岩。
 агнолит (инезит) *agnolite (inesite)* 【矿】红硅钙锰矿(红砂钙锰矿)。
 агностогенные породы (афаногенные породы) 【岩】成因不明岩(起源不明岩)。
 агоническая линия 无偏线。
 агпайт *agpait* 【岩】钠质火成岩类。
 агпайтовые породы 【岩】钠质火成岩类(其中碱量多于氧化铝, 因碱与铁有联系, 组成特种矿物, 结晶顺序也与正常花岗岩相反)。
 агпайтовый 【岩】钠质火成岩类的。
 аградация (аградация намыв, нанос, намывание отложения) 填积。
 аградационные отложения 【质】填积

沉积。
 агрегáт (агрегáт) *aggregate* 【矿】
 集合体【化】聚集体；成套设备。
 агрегáтивные руды (сплошные руды)
 【矿】致密状矿石。
 агрегáтное состояние 【水工】团聚状
 态，集合状态。
 агрегáтность 【水工】团聚性，集合性。
 агрегированные породы (кластогенные
 породы накопления) 【岩】聚成岩。
 агрессивная 【化】侵蚀性的。「碳酸。
 агрессивная углекислота 【化】侵蚀性
 агрессивность 【质】侵蚀作用，侵蚀
 性。「性。
 агрессивность воды 【质】水的侵蚀
 агриколит *agricolite* 【矿】球硅铋矿
 (球矽铋矿)。
 агрометр 面积计算尺。
 агрономическая геология 农业地质
 学，土壤地质学。
 агрохимия 【化】农业化学。
 адамбулякральная пластинка *adam-
bulacral* 【生】副步带板。
 адáм-гáббро *adam-gabbro* 【岩】淡色
 辉长岩。
 адамеллит (кварцевый монзонит)
adamellite 【岩】石英二长岩；花岗
 二长岩。
 адамеллито-грейзен *adamellitogrei-
sen* 【岩】石英二长云英岩。
 адамин (адамит) *adamine* (*adami-
te*) 【矿】水砷铋矿。
 адамсйт *adamsite* 【矿】暗绿云母。
 адаптивная радиация (иррадиация)
adaptative radiation (*irradiation*) 【生】适应辐射。
 адаптивная регрессия *adaptative re-*

gression 【生】适应退化。
 адаптивная редукция 【生】适应退化。
 адвекция 【地】气团(气块)。
 адгезия 【化】粘附，附着，粘着。
 аддитивность 【物】相加性，相和性。
 аддитивный 可相加的；附加的。
 аддитивный метаморфизм *additive
metamorphism* 【质】加物变质(作
 用)。
 аделит *adelite* 【矿】砷钙磷石。
 аделогенный *adelogene* 【岩】非显晶
 质的。
 аделфолит 【矿】砷铁锰矿。
 адергнейс (артерит) *banded gneiss*
 【岩】脉混合岩。
 адиабатические процессы 【物】绝热
 作用。
 адиабатическое равновесие 【化】【物】
 绝热平衡。
 адиагностический 【岩】不可分辨的。
 адинол *adinole* 【岩】钠长英板岩。
 адипоцир (гатчеттйт, гатчеттин) *adi-
pocire* 【矿】伟晶蜡石。
 административно-управленческие рас-
 ходы 行政管理费。
 административно-управленческий пер-
 сонал 行政管理人員。
 адобе *adobe* 【质】灰质粘土。
 адрес взятия пробы 【勘】取样地点。
 адский камень 【化】硝酸银。
 адсорбент 【化】吸附剂。
 адсорбирующие земли 【质】吸附土
 (天然的吸附剂)。
 адсорбция 【化】吸附。
 адуляр *adularian, adular* 【矿】冰长
 石。
 адун-чилон (адун-чолон) 【岩】含宝